



CONSEJO
ECONOMICO
Y SOCIAL



PROVISIONAL
E/CN.12/AC.30/SR.5
8 de septiembre de 1955

ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLES

COMISION ECONOMICA PARA AMERICA LATINA
Sexto Período de Sesiones
Bogotá, Colombia

COMITE IV (Problemas Económicos de la Agricultura)

ACTA RESUMIDA PROVISIONAL DE LA QUINTA SESION

Celebrada en Bogotá, el jueves 8 de septiembre de 1955

a las 15:40 horas

SUMARIO :

- Situación de los excedentes de productos agropecuarios y actividades de la FAO (continuación)
- Política nacional de producción y comercio y situación de los diversos productos.

NOTA : Las correcciones que se hagan a esta acta deberán ser redactadas en uno de los tres idiomas de trabajo (español, francés e inglés) y remitidas al Secretario de la Comisión, señor Alfonso Santa Cruz, antes de cuarenta y ocho horas. El texto de dichas correcciones debe ir acompañado de una nota o estar incluido en una carta en papel com membrete, y llevar la mención de la signatura del acta resumida correspondiente, o de preferencia, insertadas en un ejemplar mimeografiado del acta resumida.

/PRESENTES :

PRESENTES :

<u>Presidente :</u>	Sr. VILDOSOLA	Chile
<u>Relator :</u>	Sr. McCULLOUGH	Panamá
	Sr. MELERO	Argentina
<u>Miembros :</u>	Sr. BUENO	Brasil
	Sr. LARA BORRERO	Colombia
	Sr. MARTIN	Cuba
	Sr. SCHATAN	Chile
	Sr. RODRIGUEZ MORALES	Ecuador
	Sr. HUEZO SELVA	El Salvador
	Sr. LOVERIDGE	Estados Unidos
	Sr. BULLE	Francia
	Sr. JEAN-MICHEL	Haití
	Sr. MOLINA	Honduras
	Sr. BELLO	México
	Sr. BOJORGE	Nicaragua
	Sr. BAKULA	Perú
	Sr. WEST	Reino Unido
	Sr. LACARTE MURO	Uruguay
	Sr. DELGADO-ROVATI	Venezuela

Tambien presentes:

Representantes de organismos especializados :

Sr. BOERMA)	Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación
Sr. ORTIZ)	
Sr. LARSEN	Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento.

/Representantes de

Representantes de organizaciones intergubernamentales :

Sr. PILVIN)	Consõjo Interamericano
Sr. GLOWER)	Económico y Social

Secretaría :

Sr. SWENSON	Subdirector
-------------	-------------

Sr. TRIVELLI	Secretario (CEPAL)
--------------	--------------------

Sr. SACO	Secretario (FAO)
----------	------------------

/ SITUACION DE

SITUACION DE LOS EXCEDENTES DE PRODUCTOS AGROPECUARIOS Y ACTIVIDADES DE
LA FAO (continuación)

El Sr. JUAN-MICHEL (Haití) manifiesta que en su país no se plantea el problema de los excedentes y que el más apremiante consiste en aumentar la producción agrícola. La paradoja que mencionó el representante de la Argentina acerca de la existencia de excedentes mientras la mitad de la población del mundo está desnutrida, refleja ciertos conflictos entre la economía de algunas naciones y la del mundo en su totalidad.

Conviene con el representante de la FAO en que el problema de los excedentes es de carácter temporal, pero expresa que si las soluciones a corto plazo tienen que ver con los síntomas, a largo plazo tendrán que combatir las causas. A ese respecto hay que examinar los siguientes puntos importantes: la posibilidad de que diferentes grados de productividad originen excedentes y el problema de que la expansión selectiva del desarrollo agrícola no es más que una cuestión de administración agrícola. 1/

El Sr. MELERO (Argentina) hace observar que el problema de los excedentes de productos agropecuarios ya ha sido analizado por portavoces de su delegación tanto en sesión plenaria como en el Comité. Sólo desea señalar que el problema preocupa en especial a su país. La existencia de excedentes tiende a debilitar la estructura del precio de los productos respectivos, reduciendo con ello la capacidad para importar y, por ende, el desarrollo económico de los países exportadores. La colocación de tales excedentes suele alterar las normas establecidas de concurrencia y provoca la dislocación de los mercados tradicionales.

La Argentina no sólo tiene interés en resolver el problema tal como se presenta, sino en analizar a la mayor brevedad posible las causas de

1/ El texto de la declaración del representante de Haití figura en el Documento informativo No.56.

su origen a fin de impedir su repetición en el futuro.

El principio de las consultas entre todos los países interesados antes de adoptar medidas que puedan alterar el mercado mundial ha sido apoyado en repetidas ocasiones en conferencias internacionales. La delegación de su país se pregunta si no ha llegado el momento de reforzar los medios de consulta. El Subcomité Consultivo sobre Colocación de Excedentes es el organismo más adecuado para examinar la cuestión, pero su composición actual es demasiado limitada, por lo que recomienda que se adopten las medidas necesarias para ampliarlo, de modo que todos los países interesados puedan participar en sus deliberaciones.

El Sr. LACARTE MURO (Uruguay) expresa que su delegación ha escuchado muy satisfecha las declaraciones de los representantes de los Estados Unidos y de la FAO acerca del problema de los excedentes. Después de recordar el interés manifestado hacia el problema en diversas conferencias regionales desde 1949, menciona, como ejemplo de los peligros que amenazan a los países de economía agrícola, la liberación, por el gobierno de los Estados Unidos, en mayo y junio de 1954, de 300 millones de libras de aceite de linaza para exportación, que fueron vendidos en esa época en el mercado mundial al bajísimo precio de 7,5 a 6 centavos de dólar por libra. Cita también el caso de los Países Bajos, principal abastecedor de productos lácteos de Grecia, que perdió ese mercado como consecuencia de la adquisición, por este país, de los excedentes de productos lácteos en virtud del título I de la ley 480 de los Estados Unidos.

Según cifras proporcionadas al Congreso por el Presidente de los Estados Unidos, el 63 por ciento de las operaciones efectuadas en virtud de esa ley en el ejercicio económico de 1954/55 fué financiado mediante pagos en divisas de los países importadores o mediante el trueque. Tales operaciones

/ejercieron gran

ejercieron gran influencia sobre el comercio exterior de los países agrícolas y más alarmantes aún son las cifras publicadas por la Comodity Credit Corporation acerca de la cuantía de los excedentes en espera de liquidación. Es de esperar que los Estados Unidos, cuando fundamenta en parte su política sobre colocación de excedentes en el deseo de promover el desarrollo económico de los países importadores, no abrigue la intención de fomentar tal desarrollo a expensas de los países agrícolas, que dependen de la exportación de productos agropecuarios.

La existencia de cuantiosos excedentes da lugar a la disminución del precio en el mercado mundial, con la consiguiente dislocación de las vías normales de intercambio. Al parecer, las garantías que ofreció el Presidente en el sentido de que la colocación de excedentes no afectaría el precio en los mercados tradicionales de las naciones amigas no serán por completo efectivas en la práctica. La política de subsidios internos estimula indebidamente la participación de los Estados Unidos en los mercados tradicionales, lo que tiende a reducir los ingresos exteriores de los países agrícolas, con graves consecuencias para América Latina, la economía de cuyos países, insuficientemente diversificada, no permite efectuar los ajustes correspondientes.

Después de citar algunas declaraciones formuladas por el representante de los Estados Unidos en el Subcomité Consultivo sobre Colocación de Excedentes (FAO: documento CCP/CSD/54/38), en el sentido de que los Estados Unidos tendrán dificultades para consultar con otros países exportadores antes de llegar a un acuerdo con los importadores respecto a la colocación de excedentes, el orador expresa la esperanza de que en el próximo estudio de las operaciones efectuadas en virtud de la ley 480 se preste atención al efecto de tales excedentes sobre el comercio internacional y a la manera de

de evitar la acumulación de otros nuevos.

A fin de remediar algunas deficiencias de funcionamiento del Subcomité Consultivo sobre Colocación de Excedentes y del Comité de Productos, organismos creados por la FAO para tratar de la cuestión de los excedentes, la delegación de su país ha preparado para la aprobación del Comité el proyecto de resolución consignado en el documento No. 17 de la Sala de Conferencias. 2/

El Sr. BOERMA (Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación) recuerda que el Subcomité Consultivo sobre Colocación de Excedentes fué establecido conforme al principio de que podrían participar en él todos los países interesados. En respuesta a una comunicación distribuida por el Director General de la FAO con anterioridad a la formación de dicho Subcomité, 21 países expresaron su deseo de formar parte de él y otros 30 solicitaron el derecho de enviar observadores. La situación será examinada de nuevo en la Conferencia de la FAO en noviembre, y el Sr. Boerma confía en que será bien acogido cualquier país que desee ser miembro del Subcomité.

Es verdad que el Subcomité ha manifestado dudas acerca de algunas de sus atribuciones y que el Comité de Productos, que está capacitado para examinar todos los aspectos de la cuestión de los excedentes, se reúne dos veces al año. Ese problema también será examinado en la Conferencia de noviembre.

2/ El texto de la declaración del representante del Uruguay figura en el documento informativo No. 54

Aunque se insiste en el aspecto de la colocación, la FAO no descuida el problema de impedir en el futuro la acumulación de cuantiosos excedentes. En virtud de una resolución aprobada en 1953, la Secretaría de la FAO ha preparado un estudio sobre política de precios en materia de cereales. No se ha adoptado decisión alguna al respecto, pues todavía continúan las negociaciones internacionales con el fin de armonizar la producción y el consumo mundiales, pero ese tema será también objeto de examen en la próxima Conferencia. Mientras tanto se ha iniciado un estudio similar sobre el precio del ganado.

El PRESIDENTE sugiere el nombramiento de los representantes de la Argentina, Chile, los Estados Unidos, Francia, Haití, México y el Uruguay como miembros del Subcomité de Excedentes Agrícolas.

Así queda acordado.

/El Sr. LOVERIDGE

El Sr. LOVERIDGE (Estados Unidos) expresa el gran interés de su delegación por las declaraciones que acaban de hacer los representantes de la Argentina y el Uruguay, y recuerda al Comité que su gobierno está esforzándose por resolver el problema de los excedentes. El valor de las exportaciones norteamericanas de productos agropecuarios se ha reducido de 4,100 millones de dólares en 1951-52 a 2,800 millones en 1952-53, y la superficie cultivada de trigo, algodón y arroz disminuyó radicalmente entre 1953 y 1955. El orador está seguro de que el excedente de trigo será absorbido en un plazo más breve que el que era de esperar, por lo que el problema resultará ser meramente temporal.

Coincide con lo dicho por el representante de la Argentina acerca de la conveniencia de ampliar la composición del Subcomité Consultivo sobre Colocación de Excedentes, dependiente de la FAO, manifiesta que su delegación está dispuesta a insistir en tal ampliación.

La delegación de los Estados Unidos se complace en participar en el Subcomité con el objeto de redactar un proyecto de resolución sobre excedentes que sea aceptable para todos.

El Sr. LACARTE MURO (Uruguay) se muestra complacido por la comprensión que revela la declaración del representante de los Estados Unidos y manifiesta que la buena voluntad que predomina en el Comité constituye un buen augurio para el éxito de sus trabajos.

Selectividad en la Agricultura: Proyectos de resolución (Documentos Nos. 10 y 11/Rev.1)

El Sr. BUENO (Brasil) explica que el grupo de trabajo integrado por los representantes de Haití, Chile y el Brasil ha examinado la

/posibilidad

posibilidad de refundir los proyectos de resolución de los Documentos Nos. 10 y 11 de la Sala de Conferencias, pero ha llegado a la conclusión de que es preferible mantenerlos separados. Sin embargo, se ha ampliado la segunda recomendación formulada en el proyecto de resolución del Brasil, con el objeto de hacer referencia a la diversidad de los problemas que plantea la diferente densidad de las poblaciones rurales existentes; el proyecto enmendado consta en el Documento No. 11/Rev.1 de la Sala de Conferencias.

El Sr. JEAN-MICHEL (Haití) manifiesta que su delegación aprueba la enmienda al proyecto de resolución del Brasil y lo apoya en su totalidad.

El Sr. SCHATAN (Chile) también apoya el proyecto de resolución del Brasil.

El Sr. LOVERIDGE (Estados Unidos) pide que se postergue la votación sobre dicho proyecto hasta la próxima sesión.

Así queda acordado.

El Sr. BUENO (Brasil) y el Sr. JEAN-MICHEL (Haití) apoyan el proyecto de resolución de Chile (Documento No. 10 de la Sala de Conferencias), que consideran de gran valor.

Queda aprobado el proyecto de resolución de Chile.

El Sr. LARSEN (Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento) declara que el Banco se interesa profundamente en el mejoramiento de la agricultura en América Latina y ofrece la colaboración del personal técnico de dicho organismo para la realización de los estudios solicitados de la Comisión Económica para América Latina, en

/cooperación

cooperación con la FAO.

Los Sres. SACO (Secretario del Comité, en nombre de la FAO) y TRIVELLI (Secretario del Comité, en nombre de la CEPAL) agradecen muy sinceramente al representante del Banco Internacional su ofrecimiento de asistencia.

POLITICA NACIONAL DE PRODUCCION Y COMERCIO Y SITUACION
DE LOS DIVERSOS PRODUCTOS

a) Productos de origen animal y producción ganadera

EL SECRETARIO señala a la atención del Comité el proyecto de resolución presentado conjuntamente por las delegaciones de Colombia y Chile sobre el tema de los productos de origen animal (Documento No. 13 de la Sala de Conferencias).

EL Sr. RODRIGUEZ MORALES (Ecuador) explica que su país se encuentra en la misma situación que Colombia, ya que no produce bastante carne ni leche. Por lo tanto, su delegación apoya el proyecto de resolución que dá al problema una solución parcial, pues como ya ha declarado su delegación -propende a la programación general de la producción agropecuaria. A continuación pregunta si puede hacerse referencia en el proyecto de resolución a la limpieza en que se mantiene el ganado.

EL SECRETARIO explica que ese aspecto del asunto está comprendido en las palabras "factores técnicos y económicos", que constan en el inciso a) del párrafo 2 de la parte dispositiva del proyecto de resolución.

/El Sr. LOVERIDGE

El Sr. LOVERIDGE (Estados Unidos) manifiesta que su delegación reconoce la necesidad de estimular la producción ganadera en América Latina, pero desea tener más tiempo para estudiar el proyecto de resolución; solicita, por lo tanto, que se aplaze la votación.

Así queda acordado.

b) Productos agropecuarios que originan excedentes: i) trigo, ii) maiz, iii) arroz, iv) azúcar, v) algodón.

No se formulan observaciones al respecto.

c) Café

El Sr. SELVA (El Salvador) analiza los puntos principales de los documentos presentados al Comité en lo que se refiere a la producción y compra de café, y trata de disipar algunos temores acerca del precio actual de dicho producto. La comparación entre el costo de una libra de café para el consumidor norteamericano en 1929 y 1953 parece indicar que en el período transcurrido entre esos años se ha duplicado el precio del café. Pero desde el punto de vista de la economía, como puede demostrarse consultando el Índice del Precio de Artículos de Consumo de la Oficina de Estadísticas del Trabajo de los Estados Unidos, el precio del café ha aumentado tan solo en 18 por ciento mientras que el de otros productos revela un aumento más pronunciado: el trigo, 32 por ciento; el hierro y acero, 52 por ciento, y los automóviles exportados a América Latina, 60 por ciento. Por lo tanto, la campaña emprendida en los Estados Unidos contra el consumo del café parece algo injusta. Además, el precio del café verde no acusa aumento comparable; en 1950-51, por ejemplo, el precio del café verde ascendió

/solo en

sólo en 3 centavos, mientras que el márgen entre ese precio y el del café tostado subió de 23 a 33 centavos, es decir, un aumento neto de 43 por ciento en un solo año. Ese pronunciado ascenso tan poco puede explicarse por las variaciones del costo de transformar el café verde en café tostado; por otra parte, durante ese mismo período, el índice del precio de artículos de consumo aumentó tan sólo en 10 por ciento.

Hay pues suficiente campo para que organizaciones como la CEPAL y la FAO realicen estudios completos y detallados del comercio mundial del café, desde los puntos de vista de la producción, el consumo y el movimiento de precios en el mercado. La delegación de su país acogerá también con agrado cualquier propuesta que se presente para que la Secretaría Ejecutiva de la CEPAL, en colaboración con las Secretarías de las Comisiones Económicas para Europa y para Asia y el Lejano Oriente, consideren la posibilidad de ampliar el mercado de productos de consumo en Europa y Asia.

El Sr. BUENO (Brasil) manifiesta que la declaración que acaba de hacer el representante de El Salvador tiene gran interés para su delegación, que en principio apoya todas sus observaciones. En la próxima sesión ofrecerá algunas otras sobre el mismo tema.

d) Otros productos

El Sr. JEAN-MICHEL (Haití) sugiere que se constituya un grupo de trabajo para redactar un proyecto de resolución, por el que se recomiende que la Comisión, en cooperación con la FAO, estudie el tema de las fibras duras y sobre todo la pita, que tiene especial interés para su país.

/El Sr. BOERMA

El Sr. BOERMA (Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación) explica que la organización que representa publicó hace cinco meses un estudio sobre las fibras en general y que desde entonces el gobierno de Filipinas ha solicitado de dicha organización que haga un estudio sobre las fibras duras. El Comité de Productos aceptó en principio esa solicitud en su reunión de junio, y se están haciendo los preparativos necesarios para poner término a ese estudio.

El Sr. JEAN-MICHEL (Haití), en vista de que ya se está preparando un estudio sobre las fibras duras, conviene en que no hay necesidad de una nueva resolución, por lo que retira su anterior propuesta.

Se levanta la sesión a las 17:30 horas.